



# FISI *blatt*



**NR. 6. Juli 2025, nächster Redaktionsschluss 15. Juli 2025**

Gemeindeverwaltung Fisibach, Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach, 043 433 10 80, [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch), [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)

# Aktuelles aus der Verwaltung und dem Gemeinderat

## **SPEZIELLE ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG**

An der Bundesfeier, 1. August 2025 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

**Für die Meldung eines Todesfalles sind wir unter Tel. 043 433 10 88 erreichbar.**

## **PFADILAGER**

Gerne orientieren wir darüber, dass vom 5. bis 19. Juli 2025, auf dem Gelände „Hasenhof“, das Sommerlager der Pfadi Baar durchgeführt wird.

## **TORTOUR ULTRACYCLING 2025**

Am 11. & 12. Juli 2025 findet eine Etappe des Velo – Langstreckenrennens „Tortour Ultracycling“ im Kanton Aargau statt. Diese führt im genannten Zeitraum von Schneisingen nach Kaiserstuhl, mit einer Zeitstation in Endingen. Das ganze Rennen läuft unter Verkehr, mit Beeinträchtigungen für den Privatverkehr muss jedoch gerechnet werden.

(Streckenplan: Schneisingen - Ehrendingen - Lengnau - Endingen - Würenlingen - Siggenthal Station/Untersiggenthal - Stilli/Villigen - Villigen - Mandach - Etwil/Leuggern - Hettenschwil/Leuggern - Full-Reuenthal - Felsenau/Leuggern - Koblenz - Riethem/Zurzach - Bad Zurzach/ Zurzach - Rekingen/Zurzach - Mellikon - Rümikon/Zurzach - Fisibach Kaiserstuhl/Zurzach)

## **BAUSTELLEN – INFOS**

Genaue Daten zur Baustelle K430 in Kaiserstuhl, entnehmen Sie bitte den Seiten im Anhang.

## **SENIORENREISE**

Die diesjährige Seniorenreise wird am 18. September stattfinden. Die persönlichen Einladungen dazu wurden bereits versandt.

## **FIRST RESPONDER - IM EINSATZ FÜR UNSERE SICHERHEIT**

First Responder sind freiwillige, medizinisch geschulte Personen, die im Notfall durch die Sanitätsnotrufzentrale 144 alarmiert werden. Sie überbrücken die kritische Zeitspanne zwischen dem Eintreten eines medizinischen Notfalls und dem Eintreffen des professionellen Rettungsdienstes – und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhöhung der Überlebenschancen Betroffener. Im Einsatzgebiet, das die Gemeinden Zurzach, Fisibach und Mellikon umfasst, stehen die First Responder rund um die Uhr bereit. Regelmässige Ausbildungen sorgen dafür, dass die Helferinnen und Helfer für den Ernstfall gut vorbereitet sind. Die Gemeinde Fisibach ist weiterhin auf der Suche nach engagierten Freiwilligen, die sich als First Responder ausbilden lassen möchten. Interessierte Personen finden weitere Informationen unter: [www.fr-zurzach.ch](http://www.fr-zurzach.ch).

## **BAUBEWILLIGUNG**

Der Swiss Renewable Solutions AG, Schochenmühlestrasse 4, 6340 Baar, wurde die Baubewilligung für die Montage einer Photovoltaikanlage an der Südfassade des bestehenden Lagergebäudes der LIKA Group AG, Museumsstrasse 4, 5467 Fisibach, erteilt.

## **ABBRUCHBEWILLIGUNG**

Der Regiobau Freiamt AG, Büelisackerstrasse 3, 5619 Büttikon, wurde der Abbruch der Gebäude Nr. 60, 96 und 182 mit anschliessender Altlastensanierung auf Parzelle Nr. 104, Hinterdorf 14, 5467 Fisibach, bewilligt.

## **AUS DEN EINWOHNERDIENSTEN**

**EINWOHNERTOTAL** (STAND 15.06.2025): **604**

### **ZUZÜGE**

- Mathis-Vouvos, Nikolaos, Waldhausen 2
- Costilla Lopez, Yolanda, Dorfstrasse 35

*(Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden persönliche Daten nur mit Einwilligung publiziert)*

## **AUS DEM GEMEINDERAT**

### **GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 4. JUNI 2025**

Sämtliche Beschlüsse der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung wurden anlässlich der Gemeindeversammlung genehmigt. Da die Beschlüsse der Ortsbürgergemeinde nicht dem fakultativen Referendum unterstehen, wurden diese definitiv gefasst.

Die Beschlüsse der Gemeindeversammlung hingegen unterstehen dem fakultativen Referendum. Diese Frist läuft am 8. Juli 2025 ab.

## **EINLADUNG ZUR INFO-VERANSTALTUNG ZUR KINDERGARTENSITUATION**

In Zusammenarbeit mit der Schule Weiach und der Gemeinde Fisibach findet am Samstag, 5. Juli 2025, von 10.00 bis 12.00 Uhr, eine Informationsveranstaltung zur aktuellen Kindergartensituation statt. Der Anlass wird im Mehrzweckgebäude Fisibach durchgeführt.

Alle Eltern von Kindergartenkindern sowie weitere Interessierte sind herzlich eingeladen, sich zu informieren und auszutauschen.

## **KÜNDIGUNG FABIENNE GASSER**

Fabienne Gasser, Verwaltungsangestellte und Stv. Gemeindeschreiberin wird die Gemeinde Fisibach per 31. Juli 2025 verlassen. Der Gemeinderat bedauert ihren Weggang sehr. Gleichzeitig dankt er ihr für die gute geleistete Arbeit und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

## **ANSTELLUNG MICHAEL ROTHENBÜHLER ALS ABWART DES GEMEINDEHAUSES (AUSSENBEREICH)**

Die Gemeinde Fisibach konnte Michael Rothenbühler per 10. Juni 2025 als neuen Abwart des Gemeindehauses gewinnen. Wir heissen ihn herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude bei seiner Arbeit.

### **Offene Parkplätze im Zentrum von Fisibach**

Per sofort oder nach Vereinbarung, vermieten wir an der Schulhausstrasse 1, diverse Parkplätze à CHF 50.00. Bei Interesse wenden Sie sich an: [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch), Tel. 043 433 10 80

### **Ihre neue Gewerbefläche in Fisibach**

Wir vermieten in unserer Liegenschaft an der Schulhausstrasse 1 ein grosszügiges Gewerbe-/Ladenlokal für stilles Gewerbe im Erdgeschoss mit 215m<sup>2</sup>,

Preis auf Anfrage  
Unser Angebot:

- Flexible Nutzung: Produktion oder Gewerbe
- Parkplätze zusätzlich mietbar

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Gerne zeigen wir Ihnen die Räumlichkeiten und freuen uns auf Ihren Anruf unter Telefonnummer 043 433 10 80 oder E-Mail [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch).

### **Räumlichkeiten in Fisibach zu vermieten**

Im früheren Schulhaus Belchen vermieten wir grosszügige und vielseitig nutzbare Räumlichkeiten.

Die Räume können als Büroflächen oder für Kurse genutzt werden. Es stehen zwei WC's zur Verfügung.

Der Mietpreis wird nach Vereinbarung festgelegt. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Gerne zeigen wir Ihnen die Räumlichkeiten und freuen uns auf Ihren Anruf. Telefonnummer 043 433 10 80 oder E-Mail [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

# Einladung zur Bundesfeier Fisibach & Kaiserstuhl

Freitag, 1. August 2025, ab 18.30 Uhr  
im Schützenhaus Hasli, Fisibach



Der Gemeinderat Fisibach lädt die Einwohnerinnen und Einwohner aus Fisibach und Kaiserstuhl herzlich zur diesjährigen 1. Augustfeier ein. Ab 18.30 Uhr wird die Festwirtschaft eröffnet. Der Pistolclub Kaiserstuhl und Umgebung wird uns mit kulinarischen Köstlichkeiten vom Grill und verschiedenen Getränken verwöhnen. Alle Einwohnerinnen und Einwohner aus Fisibach und Kaiserstuhl erhalten auf dem Festgelände einen Verpflegungs- und Getränkebon (Abgabe bis 19.30 Uhr).

## Programm



- |               |   |
|---------------|---|
| 18.30 Uhr     | Eröffnung Festwirtschaft  |
| 19.30 Uhr     | Offizielle Begrüssung   |
| anschl.       | Musikalische Begrüssung durch die Spielgemeinschaft Musikgesellschaft Kaiserstuhl und Musikverein Hohentengen                   |
| 19.45 Uhr     | <b>10 Jahre EBIANUM – Heinz Eberhard</b><br>„Pioniergeist gestern und heute“  |
| ca. 20.00 Uhr | Spiel der Musikgesellschaft Kaiserstuhl und dem Musikverein Hohentengen<br>Schweizerpsalm in Begleitung der Musikgesellschaft   |
| 21.15 Uhr     | Fackel- und Lampionumzug  |
| anschl.       | Entfachen 1. August-Feuer und Summer-Night - feiern, tanzen, geniessen – der Pistolclub sorgt weiterhin für das leibliche Wohl. |

Wir bitten alle Kinder und Erwachsenen Ihre Fackeln und Lampione mitzubringen.  
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen gemütlichen Abend.

**Gemeinderat Fisibach & Zurzach**  
**Pistolclub Kaiserstuhl und Umgebung**

# Arbeitsgruppe «Wohnen für Jung und Alt»



## Wohnen für Jung und Alt – 4. Zwischenbericht

### Ausgangslage

Die Gemeinde Fisibach beabsichtigt, Wohnraum für Jung und Alt zu schaffen. Für die Realisierung soll eine Trägerschaft gebildet werden, angedacht ist die Gründung einer Wohnbaugenossenschaft, welche von der Gemeinde das Baurecht für die benötigten Grundstücke übernehmen würde. Für die ganze Liegenschaft würde Stockwerkeigentum begründet und etwa 50 bis 60 Prozent der Wohneinheiten verkauft. Der Rest bliebe im Eigentum der Genossenschaft und würde vermietet.

### Wohnen für Jung und Alt

Die Gemeinde Fisibach hat an der Schulstrasse ein Grundstück mit 2450 m<sup>2</sup>. Darauf soll ein Projekt entwickelt werden, welches «Wohnen für Jung und Alt» anbietet.

Eine Arbeitsgruppe mit Sabine Schneider, Gemeinderätin / Ressortvorsteherin und Leiterin der Arbeitsgruppe; Joseph Meier, Berater vom Verband Wohnen-Schweiz; Gregor Trachsel, selbständiger Architekt, Weiach und Felice Vögele, Fisibach, haben die Arbeit am 08.11.2023 aufgenommen. An neun Sitzungen haben sie den Masterplan studiert, den Wohnungsmix in Fisibach erhoben, Planskizzen für eine mögliche Überbauung ausgearbeitet, Gespräche mit Bauverwalter und Ortsplaner geführt und das Briefing für Projektstudien erstellt.

Über ihre Arbeit wurde die Bevölkerung bisher dreimal mit Zwischenberichten informiert. Im letzten Dezember berichtete auch die Tagespresse ausführlich über das Projekt.

### Drei Architekten eingeladen

Eingeladen wurden drei Architekten, Projektstudien für eine mögliche Überbauung auszuarbeiten. Diese drei Studien wurden durch eine erweiterte Arbeitsgruppe (Cäcilia Weibel, Anneliese Bühlmann, Tabea Zimmermann, Elvira Sutter, Markus Spuhler, Christoph Studer, Hanspeter Schütz und Vertreter des Gemeinderates) beurteilt. Die Kritik dazu wurde den Architekten unterbreitet und sie eingeladen, ihre Studien zu überarbeiten. Die Überarbeitungen hat die erweiterte Arbeitsgruppe (nicht mehr vollzählig) erneut beurteilt und dem Gemeinderat das Siegerprojekt vorgestellt.



Ansicht Siegerprojekt Taro Architekten, Würenlingen

Der Gemeinderat hat sich der Meinung der Arbeitsgruppe angeschlossen und die Taro Architekten, Würenlingen, zum Sieger erkoren. Das Projekt beinhaltet 18 Wohnungen (2 ½, 3 ½ und 4 ½-Zimmer Wohnungen) sowie eine Tiefgarage mit 25 Autoabstellplätzen. Wie bereits erwähnt, soll eine noch zu gründende Wohnbaugenossenschaft als Bauherrschaft auftreten. 50 bis 60 % der Wohnungen sollen als Eigentumswohnungen verkauft und der Rest vermietet werden.



Grundriss Siegerprojekt Taro Architekten, Würenlingen  
3 Wohngebäude mit 18 Wohnungen und Pförtnerhaus (Einfahrt in Tiefgarage)

## Weiteres Vorgehen

Weiterentwicklung der Studie mit Architekt und Bauverwalter, Entwürfe Baurechtsvertrag und Statuten der Wohnbaugenossenschaft. Der Baurechtsvertrag soll der Einwohnergemeindeversammlung im Winter 2025 zur Genehmigung beantragt werden.

Für die **Gründung** der Wohnbaugenossenschaft werden mindestens sieben Mitglieder und für den **Vorstand** insgesamt fünf Mitglieder benötigt und gesucht.

## Wohnbaugenossenschaft Fisibach – Vorstand

**Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner.**

**Für die Leitung der neuen Wohnbaugenossenschaft werden insgesamt fünf Personen benötigt.**

Der Vorstand ist für die Führung und die Organisation der Genossenschaft verantwortlich. Er erlässt die notwendigen Reglemente, plant und realisiert das Projekt, verkauft und vermietet die Wohneinheiten und bewirtschaftet die Liegenschaft nach deren Bezug durch die Bewohnerinnen und Bewohner. Wo nötig, werden externe Fachleute beigezogen. Die beiden bisherigen Berater Architekt Gregor Trachsel und Immobilienfachmann Joseph Meier haben bereits ihre weitere Unterstützung zugesagt. Ebenfalls zugesagt hat Felice Vögele als Vorstandsmitglied mitzuwirken. Somit werden noch vier Personen für den Vorstand gesucht.

Wenn wir Ihr Interesse für diese interessanten und spannenden Posten geweckt haben, wenden Sie sich bitte ungeniert an Gemeinderätin Sabine Schneider – [sabine.schneider@fisibach.ch](mailto:sabine.schneider@fisibach.ch) oder 079 256 12 48, bis 10.07.2025.

Die Arbeitsgruppe

Sabine Schneider, Joseph Meier, Gregor Trachsel, Felice Vögele

## Kontrolle der Gemeinde auf Feuerbrandbefall und Ambrosia-Pflanzen

Von Mitte Juli bis Ende August sind die verantwortlichen Personen der Gemeinden unterwegs. Sie kontrollieren das Gemeindegebiet und die Hausgärten auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall und Ambrosiapflanzen.

### Feuerbrand

Feuerbrand ist eine hoch ansteckende Bakterienkrankheit. Hauptsächlich während der Blütezeit im Frühjahr erfolgt die Übertragung sowohl durch Insekten, Vögel sowie den Menschen und zwar sehr schnell und mit grossräumiger Verbreitung. Befallen werden Kernobstbäume (Apfel, Birne, Quitte) sowie einige Zierpflanzen (alle Cotoneasterarten, Scheinquitte, Feuerdorn u. a.) und Wildgehölze (Weissdorn, Felsenbirne, Vogelbeere u.a.).

**Wichtig:** Absterbende Zweige und Pflanzenteile an oben aufgeführten Pflanzen bitte nicht berühren (grosse Verschleppungsgefahr!)

### Ambrosia

Ambrosia ist eine eingeschleppte, bekämpfungspflichtige Pflanze, die durch ihren Pollen bei vielen Menschen Allergien auslösen kann. Um eine weitere Ausbreitung der Ambrosia zu verhindern, müssen Befallsherde möglichst schnell entdeckt und vernichtet werden. Dies geschieht durch Ausreissen der Ambrosiapflanzen und Entsorgung mit dem Hauskehricht.

### Verdacht melden

Bei Verdacht auf Feuerbrandbefall, Ambrosiapflanzen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung oder direkt an die verantwortliche Person der Gemeinde (*Zita Ehrensperger, 044 858 12 24*). Frau Ehrensperger wird bei Ihnen vorbeikommen und die nötigen Massnahmen ergreifen.

---

**nagra** • gTL AG

## Die Nagra veröffentlicht bereits heute Unterlagen zum Tiefenlagergesuch

---

Die Nagra veröffentlicht schon heute das Rahmenwilligungsgesuch mit dazugehörigen Unterlagen und Berichten. So will sie frühzeitig eine fundierte und breite Debatte ermöglichen.

Im November 2024 hat die Nagra das Rahmenbewilligungsgesuch für ein Tiefenlager in Nördlich Lägern eingereicht. In einem ersten Schritt haben die Behörden das Gesuch auf Vollständigkeit geprüft. Die Nagra musste verschiedene Punkte verbessern und ergänzen (siehe Kasten). Nun hat sie das überarbeitete Gesuch bei den Behörden eingereicht und gleichzeitig auf einer speziell dafür eingerichteten Webplattform veröffentlicht.

Die öffentliche Auflage des Gesuchs durch die Behörden findet erst 2028 statt.

Unter der Adresse [www.drbg.ch](http://www.drbg.ch) lassen sich sowohl das gesamte Rahmenbewilligungsgesuch für das Tiefenlager als auch das Gesuch für die Verpackungsanlage studieren. Mit der Suchfunktion können Interessierte die eigentlichen Gesuche, die sogenannten Gesuchsunterlagen sowie sämtliche dazugehörigen Fachberichte durchforsten.

An alle Haushaltungen in  
Kaiserstuhl und Fisibach

## **Gemeinde Zurzach / Ortschaft Kaiserstuhl Strassen- / Werkleitungssanierung K430 in Kaiserstuhl ORIENTIERUNG PROVISORISCHE BUSHALTESTELLEN**

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir informieren Sie über den bevorstehenden Etappenwechsel und die provisorische Verlegung der Bushaltestellen von der Bahnhofstrasse an die Kantonsstrassen K131 (Hauptstrasse) und K283 (Belchen- / Badenerstrasse).

### **Strassen- und Werkleitungsbau am Bahnhofplatz:**

Die Bauarbeiten vom SBB-Gleis bis zum Kreisel werden vom **Montag, 25. August 2025** bis zum **Freitag, 19. Dezember 2025** ausgeführt. Während dieser Etappe wird der Verkehr im Kreisel mittels Lichtsignalanlagen geregelt. Die Lichtsignalanlage ist mit dem SBB-Bahnsignal gekoppelt. Bei Bedarf wird ein Verkehrsdienst vor Ort sein. Aufgrund des Bahnübergangs (Personen- / Güterzügen) kann es zu längeren Wartezeiten kommen. Bitte planen Sie diese längeren Wartezeiten mit ein.

Die Zufahrt zum Gasthof Kreuz und zum Bankomaten ist gewährleistet.

### **Provisorische Haltestellen für Buslinien 510 + 515 und Buslinie 354:**

Ab **Montag, 11. August 2025** sind die provisorischen Haltestellen an den Kantonsstrassen K131 (Hauptstrasse) und K283 (Belchen- / Badenerstrasse) in Betrieb. Die provisorischen Haltestellen bleiben bis **Freitag, 19. Dezember 2025** in Betrieb. Ab dem **Samstag, 20. Dezember 2025** halten die Busse wieder wie gewohnt in der Bahnhofstrasse.

### **Schulweg für Kinder aus Kaiserstuhl:**

- Die Velos können vor der Unterführung in dem dafür vorgesehenen Bereich abgestellt werden.
- Für die Schüler und die Fussgänger wird immer ein Korridor freigehalten, sodass die Baustelle gefahrlos durchquert werden kann.

### **Schulweg für Kinder aus Fisibach:**

- Die Velos können nach der Unterführung oder an der Belchen- / Badenerstrasse (vis à vis Rest. Kaiser Treff) in den dafür vorgesehenen Bereichen abgestellt werden.
- Schulkinder aus Fisibach müssen die Baustelle nicht passieren, die Zugänge zu den provisorischen Bushaltestellen befinden sich ausserhalb des Baustellenbereichs.
- Um von der provisorischen Haltestelle an der Belchen- / Badenerstrasse zur provisorischen Haltestelle an der Hauptstrasse zu gelangen, kann die bestehende Unterführung genutzt werden. Eine provisorische Treppe und ein provisorischer Fussweg stehen zur Verfügung. Die Kantonsstrasse muss nicht überquert werden.

**Bauarbeiten der SBB:**

Ab **Freitag, 22. August 2025 (23:45 Uhr)** bis **Montag, 08. September 2025 (0:45 Uhr)** wird die SBB den Bahnhof in Kaiserstuhl umbauen und die Gleisanlage (inkl. Bahnübergang) ersetzen. Während dieser drei Wochen ist ein Bahnersatz mit Bussen geplant. Die Busse des Bahnersatzes halten beim Radweg Richtung Zürich, eine provisorische Haltestelle wird erstellt.

Die Sperrung des Bahnübergangs findet vom **Freitag, 22. August** bis **Montag, 25. August 2025** statt. Für Personenwagen wird eine Umleitung über Weiach eingerichtet. Fussgänger und Fahrradfahrer können das Bahntrasse queren. Zu dieser Sperrung erhalten Sie ein separates Schreiben von der SBB.

Alle Beteiligten bemühen sich, die Beeinträchtigungen auf das Notwendigste zu beschränken. Wir bitten Sie um Verständnis und Kenntnisnahme.

Auf der Innenseite sehen Sie den Übersichtsplan mit den provisorischen Haltestellen und Veloständern.

Bei Fragen steht Ihnen die Bauleitung gerne zur Verfügung.

Kontakte Baustelle:

Bauleitung:	Ingenieurbüro Senn AG (Bauleiter)	Thomas Hunn	056/ 296 30 04
Bauherren:	Gemeinde Zurzach (Leiter Tiefbau)	Henrik Wilke	056/ 269 71 41
	Kanton Aargau (Projektleiter)	Daniel Mathys	062/ 835 36 71
Unternehmung:	Birchmeier Bau AG (Bauführer)	Andreas Schwegler	079/ 934 09 91
	Birchmeier Bau AG (Polier)	Miguel Wagner	076/ 347 55 15

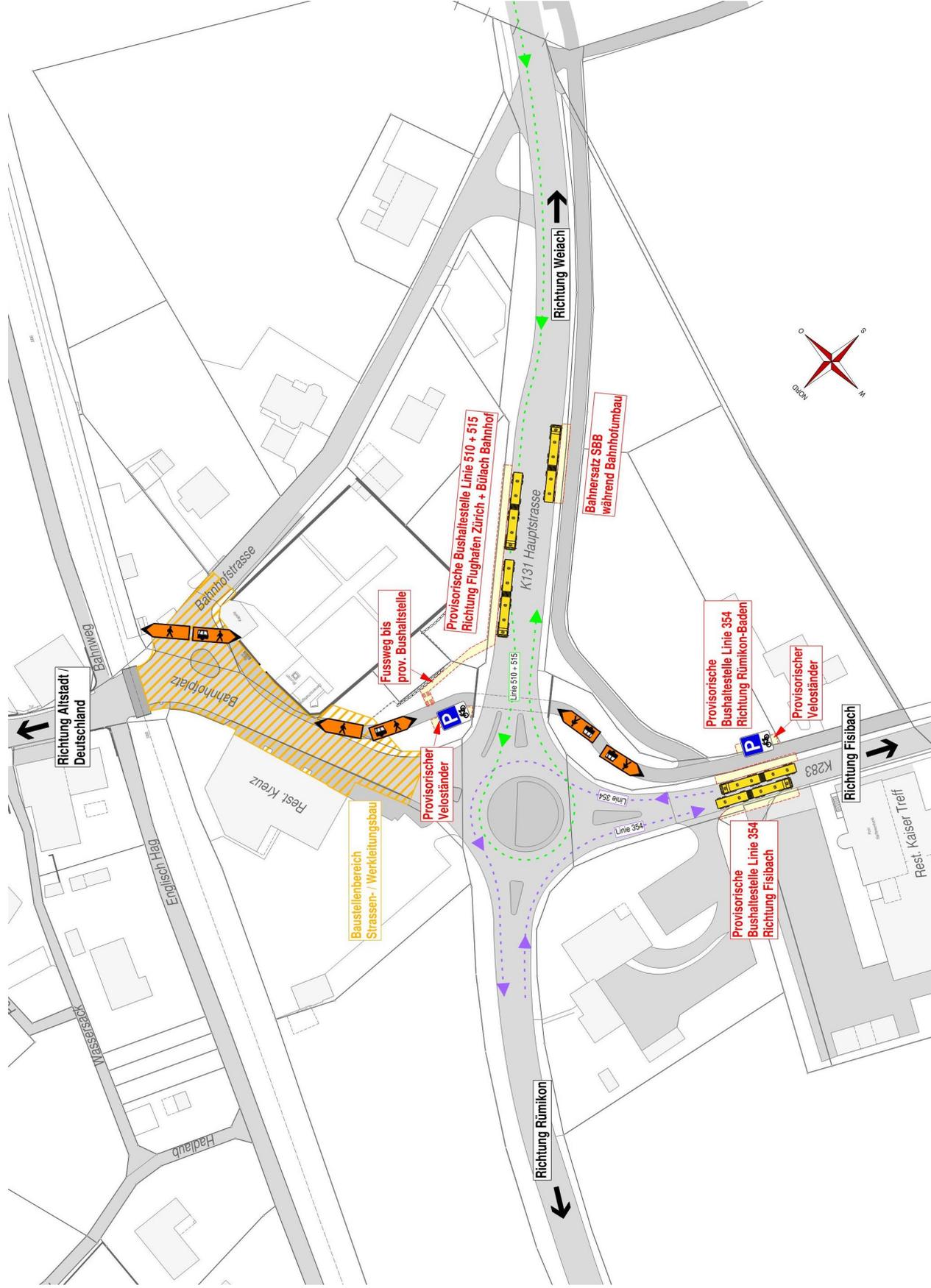
Freundliche Grüsse

DIE BAULEITUNG

  
Thomas Hunn

Tel: 056 /296 30 04, E-Mail: [th@ingsenn.ch](mailto:th@ingsenn.ch)

**Übersichtsplan K430 (provisorische Bushaltestellen)**



**PRIMARSCHULE WEIACH****Ein Beitrag von Joël Schweizer****Fachlehrperson**

**«Halten Sie den Zirkus in Ihrem Inneren in Gang, nehmen Sie nichts zu ernst, am Ende wird alles gut werden.» – David Niven (Original in Englisch)**

**Projektwoche „Circus Balloni“ – Eine Woche voller Mut, Bewegung und Gemeinschaft**

Am 18. Mai 2025 verwandelte sich die Sportwiese der Schule Weiach in eine kleine Zirkuswelt: Das grosse Zelt des „Circus Balloni“ wurde aufgestellt und bildete den Auftakt zu einer ganz besonderen Projektwoche. Vom 19. bis 23. Mai stand der Schulalltag ganz im Zeichen des Zirkus. Der reguläre Stundenplan wich einem bunten Programm voller Bewegung, Kreativität und Teamarbeit.



Die Schülerinnen und Schüler wurden in neue, altersdurchmischte Gruppen eingeteilt – und plötzlich gab es in Weiach Clowns, Akrobatinnen, Raubtiere, Tänzer und sogar eine eigene Presseabteilung. Ich durfte in dieser Woche eine Gruppe von Trapezkünstlerinnen und -künstlern begleiten und möchte Ihnen im Folgenden einen Einblick in diese eindruckliche Erfahrung geben.

**Erste Schritte unter der Zirkuskuppel**

Gleich am Montagmorgen trafen sich alle Kinder der Schule auf dem oberen Pausenplatz, wo sie von ihren neuen Gruppenleitungen empfangen wurden. Gemeinsam betraten wir zum ersten Mal das Zirkuszelt und wurden herzlich vom Team des „Circus Balloni“ begrüsst. Eine erste spielerische Übung – die pantomimische Herstellung einer Schokoladencreme – sorgte für Auflockerung und schuf eine entspannte Atmosphäre, insbesondere für die jüngeren Kinder.

Im Anschluss begaben wir uns in die Turnhalle, wo das eigentliche Training begann. Der Anblick des Trapezgerüsts, das bis zu 3,5 Meter in die Höhe ragte, weckte grossen Respekt – aber auch Neugier. Nach einem intensiven Aufwärmen wagten sich die ersten Kinder bereits ans Trapez und probierten mit grossem Eifer erste Figuren aus. Zu meiner Freude bildeten sich rasch gemischte Kleingruppen, in denen Kinder unterschiedlichen Alters und Geschlechts selbstverständlich zusammenarbeiteten.



### Übung macht die Artistin – und den Artisten

Schon am ersten Nachmittag gelang es einigen Schülerinnen und Schülern, den oberen Bereich des Trapezes zu erklimmen – mit Unterstützung durch ihre Teammitglieder. Besonders beeindruckend war die sogenannte „Leiter“, eine Figur, bei der vier Kinder gleichzeitig auf zwei Höhen des Trapezes stehen. Die Kinder zeigten grosses Durchhaltevermögen, Mut und Kreativität, und die Fortschritte innerhalb weniger Tage waren bemerkenswert. Die Motivation innerhalb der Gruppe war konstant hoch, was sich auch in der stetigen Weiterentwicklung der Darbietung zeigte. Am Donnerstagmorgen stand die Choreografie für die Aufführungen fest und wurde gemeinsam mit Musik einstudiert.

### Ein gelungener Auftritt vor grossem Publikum

Am Donnerstag und Freitag folgten dann die Hauptprobe sowie drei öffentliche Aufführungen im Zirkuszelt. Die Nervosität war spürbar – insbesondere vor der ersten Vorstellung – doch die Trapezgruppe meisterte ihren Auftritt mit grossem Können und Selbstvertrauen. Die langen Wartezeiten zwischen den Vorstellungen wurden mit Spielen und einem erfrischenden Glace überbrückt, was zur guten Stimmung beitrug. Die Projektwoche förderte nicht nur das körperliche Geschick der Kinder, sondern auch ihren sozialen Zusammenhalt und gegenseitigen Respekt.

### Ein herzlicher Dank

Mein grosser Dank gilt dem engagierten OK-Team dieser Projektwoche, das die Organisation und Durchführung mit grosser Sorgfalt und Weitblick plante. Ebenso danke ich allen beteiligten Lehrpersonen, Helferinnen und Helfern sowie dem Team des „Circus Balloni“, das den Kindern diese einmalige Erfahrung ermöglichte. Ein besonderer Dank geht an meine Trapezgruppe: Die Offenheit, der Teamgeist und die Freude am gemeinsamen Lernen machten diese Woche zu einem besonderen Erlebnis, das uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



«Ich wett no 10 Ufführige meh mache!» – 3. Klässler

## Clowns und Muskelprotze in Weiach gesichtet

Wenn man in der vorletzten Maiwoche auf der Anhöhe rund um Weiach spazieren ging, sprang es einem unwillkürlich ins Auge: ein knallroter Spitz mit gelber Umrandung ragte zwischen den sonst hell- und dunkelbraunen Dachschildern des beschaulichen Dorfkerns hervor. Je mehr man sich dem Farbklecks näherte umso klarer wird, was sich in der Woche vom 19. Mai 2025 in dem kleinen Dorf am Rhein abspielt. Man sieht spielende Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 13 Jahren auf Sport- und Schulplatz, eine altersdurchmischte Gruppe, die zu Popmusik eine Choreografie einstudiert, ein Mädchen, das jonglieren übt und Lehrer werden mit Hexenhüten gesichtet. Das rot-gelbe Circuszelt auf dem Fussballplatz löst das Rätsel auf. Der Circus Balloni hat an der Schule Weiach eine Woche sprichwörtlich die Zelte aufgeschlagen und alle SchülerInnen und Kindergartenkinder eingeladen, ein buntes Showprogramm auf die Beine zu stellen. Eine Mammutaufgabe wie es Anfang der Woche scheint - ein voller Stundenplan mit scheinbar viel Übungszeit überrascht zum Teil Kinder wie auch Eltern. Eine Woche heisst es nun „Zirkusschule für alle!“. Die Lehrpersonen unterrichten nicht mehr Mathe, Deutsch und Sport sondern verwandeln sich in Tigerzähmer, Seiltanzinstruktorinnen, Trapezakrobatiktrainer oder Zaubermeister. Montag früh bis Donnerstag nachmittag wird geübt, geschminkt, Musikwechsel einstudiert und der Bühnen Auf- und Abbau bis ins Detail geplant. Fröhliche, ausgelassene Kinder, die mit Engagement, Ehrgeiz und Spass voll bei der Sache sind zeigen schon früh, dass hier etwas Besonderes entsteht. Ein munteres Gewusel ist die Woche über in und um die Schule zu hören. In altersgemischten Gruppen wird jeweils ein Programm einstudiert. Doch wer viel trainiert muss auch pausieren. Wer müde ist oder einen Durchhänger hat, wird von seinen Teamgspänli unterstützt und getröstet oder darf in ruhigeren Stundenplan-Sequenzen malen, ausruhen, Geschichten lesen oder diesen zuhören oder einfach draussen herumtoben.

„Zur Hauptprobe bitte!“ heisst es dann schon am Donnerstagnachmittag. Jetzt geht es heiss her im Zirkuszelt. Lautes Klatschen, Gejohle und Applaus gemischt mit Musiksequenzen beschallen das Dorf. Die Generalprobe läuft reibungslos wie der Zirkusdirektor später allen Premierenbesuchern mitteilen wird. Jetzt ist es nur noch 1 Stunde bis zur Vorstellung: Das Schüler-Schminkteam leistet vollen Einsatz um die Kinder und Jugendlichen in Tiger, Pferde, Primaballerinas, Clowns und Kraftprotze zu verwandeln. Der Sound Check läuft. Mit Bauchladen umgeschminkt werden die ersten Besucher vor dem Zelt von dem SchülerInnen-Cateringteam bedient. Die angekündigte Zuckerwatte war – zu einigem Bedauern - dann doch nicht dabei. Aber die Kuchen schmeckten und mit salzigem Popcorn im Mund konnte man sich getrost in die immer länger werdende Schlange der Besucher vor dem Zelt gesellen. Ein sorgfältig zusammengestelltes Programmheft macht noch mehr Lust auf die Vorstellung und als die ersten Frühlings-Regentropfen fallen wird die Zelt-Tür schon geöffnet.

„Rückt zusammen – wir sind ausgebucht!“ ruft der Zirkusdirektor und alle machen es sich im angenehm warmen Zelt bequem, während draussen der Regen auf das Planendach prasselt. Der rote Samtvorhang öffnet sich und sogleich werden wir von der Zauberer-Truppe in die Zirkuswelt geführt. Das Diabolo Team verblüfft mit komplexe Kunststücken und dann erscheinen mit einem zarten Wiehern Pferde mit Federboas in der Manege. Die Clowns führen uns mal wieder vor Augen, dass alle mal spinnen (dürfen). Es ist wirklich anrührend wie die kleinen und grossen KünstlerInnen sich freuen, wenn ihnen die eigene Performance gelingt. Der Stolz in den Gesichtern ist unbezahlbar. Doch nun wird es gefährlich: Einige Kinder stehen mutig auf Glasscherben oder liegen auf einem Nagelbrett. Höhenpunkt sind die Feuerkunststücke mit echtem Feuer auf der Haut. Die Spannung liegt auch dann buchstäblich in der Luft, wenn unter dem Zelt Dach Lyra- und Trapeznummern mit viel Anmut, Kraft und Grazie präsentiert werden. Beim Hulahoopteam werden Rekorde gebrochen und zu Beyonces „Texas hold ‘em“ liefert das Tanzensemble richtig ab. Wer auch gerne wegen der Tiere in den Zirkus geht, kommt nun – ganz Tierschutzfreundlich – auf seine Kosten: Die launigen Tiger zeigen ihre Krallen und die ihnen beigebrachten Kunststücke. Die DJs machen durchweg einen tollen Job mit Songs, die das ganze Publikum mitreissen. Mit offenen Mündern sitzen die kleinsten Zuschauer in erster Reihe und verfolgen hochkonzentriert die Show.

Gestärkt nach einer Pause werden noch die Kräfte gemessen und hoch professionelle Pantomime vorgeführt. Wie man die eigene Sprungkraft präzise einsetzt, dieses Können zeigt die Truppe des Minitrampolins. Ein Hauch von Frühling mit sanfter Musik bringen die anmutigen Seiltänzerinnen mit hoher Konzentration und Balancesicherheit in die Manege. Geschicklichkeit und grosses Vertrauen in die Teamkollegen zeigt die gelenkige Menschenpyramide. Die Stimmung nochmals auf einen Höhepunkt bringen dann die Teams vom Slapstick und dem UV-Theater. Schon mal von Kiwido gehört? Im Circus

Balloni rundet diese Bodenturnperformance mit farbigen Schnüren, die ihren Ursprung in Neuseeland hat, den bunten Blumenstrauß an Darbietungen ab.

Unter tosendem Beifall präsentieren sich am Schluss nun alle KünstlerInnen und TrainerInnen auf der Bühne. Im Publikum wird die eine oder andere Freudenträne verdrückt und auch mal lautstark aufgetmet, dass die Woche nun geschafft ist.

Jetzt einige Tage nach der letzten Vorstellung scrollt der ein oder andere Elternteil versunken in seiner Fotogalerie, trägt das Kind von morgens bis abends mit Stolz sein Circus Balloni Merch Shirt, liegen einige erschöpft auf dem Sofa und wünschen sich den strukturierten Schulalltag herbei. Andere wünschen sich bereits einen weiteren Auftritt und hätten gerne künftig mehr „Zirkus“ im Schulalltag. Wenn man jetzt rund um Weiach im wechselnden Wetter von Frühlingsregen und wärmerer Sonne spazieren geht, fehlt zwar der farbige rot-gelbe Klecks im Dorfzentrum aber es bleiben viele bunte Erinnerungen an eine besondere Projektwoche.

Lisa Griesser – Kienzle





# KALENDER

Juli / August 2025

06. Juli / Sonntag / 10.30 h	Wort- und Kommunionfeier mit der Liturgiegruppe
13. Juli / Sonntag / 09.00 h	Wort und Kommunionfeier mit Stefan Günter in der Kapelle Fisibach
27. Juli / Sonntag / 09.00 h	Eucharistiefeier mit Bernhard Ollmert
10. August / Sonntag / 09.00 h	Wort- und Kommunionfeier mit Cordula Napieraj
17. August / Sonntag / 10.30 h	Eucharistiefeier mit Bernhard Ollmert In der Kapelle Fisibach / Kräuter – und Blumensträusse Segnung
24. August / Sonntag / 10.30 h	Eucharistiefeier mit Bernhard Ollmert
31. August / Sonntag / 10.30 h	Wort- und Kommunionfeier mit Cordula Napieraj in der Kapelle Fisibach

## Einladungen

Am Sonntag, 17. August feiern wir Maria Aufnahme in den Himmel nach. In diesem besonderen Gottesdienst ehren wir Maria, hören was sie uns auch heute noch zu bedeuten hat. Dazu sind Sie eingeladen Blumen- und Kräutersträusse in den Gottesdienst zu bringen und segnen zu lassen.

Am Samstag, 30. August findet in der Kirche St. Katharina Kaiserstuhl das schon zur Tradition gewordene «Kerzenkonzert» statt. Dies im Rahmen des Festivals der Stille.



# Reformierte Kirche Kaiserstuhl-Fisibach

## Kirchenkalender der ref. Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach Gottesdienste & Termine

Samstag	5. Juli	<b>14 -16 Uhr</b>	Ameisli- und Kolibriprogramm im Schulhaus Fisibach
Sonntag	6. Juli	10 Uhr	Gottesdienst in der Kapelle in Fisibach
Sonntag	17. August	<b>11 Uhr</b>	Bauernhofgottesdienst auf dem Lindengut (Flyer siehe unten)
Samstag	30. August	10 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Schulhaus Fisibach

**Alle öffentlichen Anlässe sind auf unserer Website zu finden:  
[www.ref-kaiserstuhl-fisibach.ch](http://www.ref-kaiserstuhl-fisibach.ch)**

### Bauernhofgottesdienst auf dem Lindengut

Wir feiern einen Gottesdienst für Jung und Alt!

**Sonntag, 17. August 2025**



Ab 10 Uhr Kaffee und Gipfeli



**11 Uhr Familiengottesdienst  
«Die wunderbare Brotvermehrung»**

mit Pfarrerin  
Carina Meier



und der  
Musikgesellschaft  
Rietheim

Anschliessend besteht die Möglichkeit zu grillieren:  
Bratgut und Beilagen bitte selber mitbringen.  
Getränke sind vorhanden.



Herzlich laden ein: Pfarrerin Carina Meier und  
Vorstand der ref. Kirchgenossenschaft  
Kaiserstuhl-Fisibach





## Die Fisibacher Erdmännli

fv – Ja, das waren gute, alte Zeiten, als im „Erdmännliloch“ bei der Hohfluh am Sanzenberg oben noch wohltätige Heinzelmännchen hausten! Von diesen erzählten die Alten, sie hätten den Leuten gar manche am Abend noch unvollendete Arbeit während der Nacht fertig gemacht, also z.B. gemäht, gepflügt, Korn geschnitten oder Vieh geputzt.

### Und es gibt sie noch – die Erdmännli ☺

Erdmännli haben den Grillplatz im Tschudiwald/Sanzenberg aufgepeppt. Die beschädigten, morschen Bankbretter haben sie entfernt und durch neu ersetzt. Die ganze Bestuhlung wurde geschliffen und neu gestrichen. Mit einer neuen Tischgarnitur für Kinder wurde die Bestuhlung ergänzt. Und für das Brennholz wurde ein Behälter gebaut, welcher mit einem Wellblechdach das Holz vor Nässe schützt.



*Grillplatz Tschudiwald/Sanzenberg – im Vordergrund  
die Sitzgelegenheit für Kinder*



*Brennholzbehälter*



*Theo Fischer Bank!*

Am Ende der Sonnenhofstrasse strahlt die rote Bank wunderbar im Grünen. Die Sitzbankbretter waren in die Jahre gekommen und ihr Rot ist verblast. Eine Pensionärin hat die Bretter demontiert, geschliffen und wieder rot bemalt. Und weil auf der Talseite der Bank das Erdreich abgerutscht ist, wurde mit der Schaufel zusammengekratzt, aufgeschüttet und mit Holz und Steinen gesichert.

Unser ehemaliger Mitbewohner Theo Fischer und Mitarbeiter in der Ziegelei fuhr zu Lebzeiten mit seinem Töffli am Abend hoch zum Sanzenberg und genoss auf dieser Bank den Feierabend. Während er die Aussicht genoss, rauchte er immer einen Stumpfen.

Die Bevölkerung dankt den aktiven Erdmännli/Erdfraueli Bernadette, Fredy, Reto und Thomas für diese in allen Teilen gelungene Aktion.

## Was bis jetzt geschah?

**Im FISiblatt vom Mai 2025 wurde folgendes mitgeteilt:**

- Die Geschichte der stattlichen Basitanne.
- Die Zukunft dieser Tanne ist ungewiss, weshalb die Projektidee „Basitanne“ entworfen wurde.

### **Projekt – Stand heute**

An der Projektidee wurde weitergearbeitet. Offerten wurden eingeholt und so die Kosten erhoben.

Für die Finanzierung wurden Gesuche beim Swisslos-Fonds und beim Gemeinderat Fisibach eingereicht. Die Würdigung des Projektes: „Dem Gemeinderat ist es ein wichtiges Anliegen, diese schöne Idee zu unterstützen und seinen Teil zur Unterstützung des Projektes beizutragen. Daher genehmigt der Gemeinderat den finanziellen Beitrag von CHF 500.00.

Der Betrag wird zwischen der Ortsbürgergemeinde und der Einwohnergemeinde mit je CHF 250.00 aufgeteilt.“

Die Bearbeitung des Gesuches beim Swisslos benötigt ca. 3 Monate.

### **Projekt – Was ist in Bearbeitung?**

Dem Gewerbe wird die Möglichkeit gegeben, im Rahmen dieses Projektes für ihre Unternehmung zu werben. Deshalb wurden alle Firmen mit den Sponsoringunterlagen bedient. Die Initiantinnen freuen sich auf die Unterstützung dieses gemeinschaftsfördernden Projektes „Basi-Tanne“.

Die Sterne werden zurzeit durch einen pensionierten Schreiner für das Projekt fabriziert. Nach den Sommerferien wird dann über den genauen Ablauf des Projektes informiert.

Die Projektverantwortlichen

Margrit Vögele / Silvia Studer



---

## **Sommernachtsfest 23. August 2025**

Herzlich laden wir Sie zu Spiel, Spass und gemütlichem Beisammensein rund um das Schulhaus Chilewis ein. Neben dem Neuzuzügerapéro wird es wieder ein Plauschparcour mit verschiedenen Geschicklichkeitsposten von unseren Dorfvereinen geben. Ab 18 Uhr wird die Festwirtschaft eröffnet und die Tanz- und Stimmungsmusik herzfeuer.eu wird uns unterhalten.

Reservieren Sie sich schon heute diesen Tag.

Kulturverein Fisibach

Dorffründe Fisibach

Landfrauenverein Fisibach - Kaiserstuhl



## UBS Kids Cup 2025 und Jugendturnfest Mettauertal

Bei düsterem Wetter, aber mit umso heiterer Stimmung starteten am 28. Mai 16 Kinder des TV Kaiserstuhls am diesjährigen UBS Kids Cup in Döttingen. Eröffnet wurde der Wettkampf mit dem 60 Meter Sprint. Bei den regnerischen Verhältnissen eine grosse Herausforderung, welche aber von allen hervorragend gemeistert wurde. Anschliessend ging es zum Ballweitwurf, erneut eine Rutschpartie. Als letztes konnten die Teilnehmer/innen beim Weitsprung ihr Können unter Beweis stellen. Wir gratulieren allen Athleten und Athletinnen zu ihren grossartigen Leistungen.



UBS Kids Cup



Jugendturnfest Mettauertal

In derselben Woche, genauer gesagt am Samstag, dem 31. Mai, nahmen sieben Kinder am Jugendturnfest Mettauertal teil. Als Hauptprobe für das Eidgenössische Turnfest am 14. Juni in Lausanne bot das Jugendturnfest eine perfekte Gelegenheit, sich zu messen. Wir starteten in den Disziplinen Weitsprung, Hindernislauf und Ballweitwurf. Bei bestem Wetter und heissen Temperaturen übertrafen die Kinder ihre bisherigen Resultate des UBS Kids Cup. Ein Softeis und die installierte Abkühlungsanlage sorgten für die nötige Erfrischung. Wir gratulieren den Kindern zu ihren hervorragenden Leistungen und wünschen viel Erfolg für das Eidgenössische Turnfest. Vielen Dank an die Fahrer, Kampfrichter und Betreuer für die Unterstützung und das Anfeuern der Kids an beiden Anlässen.

Als Highlight des Jahres findet am 20. September 2025 das Schlussturnen in Kaiserstuhl statt. Im Anschluss wird das 100-jährige Jubiläum des Turnvereins Kaiserstuhl gross gefeiert. Die Besucher/innen erwartet ein feines Festessen und eine spektakuläre Show im EBIANUM in Fisibach, unter anderem mit der Turnshow Herkules und der Band «Fründe». Kommt und feiert mit uns diesen besonderen Tag in der Geschichte des TV Kaiserstuhls. Anmeldung unter [www.tvkaiserstuhl100.ch](http://www.tvkaiserstuhl100.ch)



# Schützengesellschaft Kaiserstuhl-Fisibach

## Rangliste Gruppenwettkampf Volksschiessen 2025

<b>1 Rang</b>	Gruppe	<b>Rangers</b>	<b>182 Punkte</b>
	Spuhler Ivo, Tanner Estelle, Tanner Etienne		
<b>2 Rang</b>	Gruppe	<b>Neben der Baustelle</b>	<b>174 Punkte</b>
	Häfeli Richard, Gohl Urs, Valentini Patrick		
<b>3 Rang</b>	Gruppe	<b>Holzgewehrhelden</b>	<b>173 Punkte</b>
	Spuhler Andy, Kündig Philipp, Meier Joel		
<b>4 Rang</b>	Gruppe	<b>Spuhler AG</b>	<b>172 Punkte</b>
	Spuhler Oswald, Meier Jris, Glässer Marco		
<b>5 Rang</b>	Gruppe	<b>Vorstadt</b>	<b>163 Punkte</b>
	Schildknecht Willi, Täschler Sandrina, Täschler Roman		
<b>6 Rang</b>	Gruppe	<b>Hägelen</b>	<b>162 Punkte</b>
	Meier Rita, Meier Stefan, Erb Walter		
<b>7 Rang</b>	Gruppe	<b>Luusbuebe 2025</b>	<b>158 Punkte</b>
	Meier Raphael, Bütler Marcel, Rohner Lukas		
<b>8 Rang</b>	Gruppe	<b>Fisser Racing Team</b>	<b>157 Punkte</b>
	Spuhler Sabine, Spuhler Markus, Parisi Philipp		
<b>9 Rang</b>	Gruppe	<b>Elektra Kaiserstuhl</b>	<b>156 Punkte</b>
	Sutter Walter, Weibel Erich, Weber Moritz		
<b>10 Rang</b>	Gruppe	<b>Gemeinderat Fisibach Plus</b>	<b>153 Punkte</b>
	Schneider Sabine, Berglas Roger, Schneider Reto		
<b>11 Rang</b>	Gruppe	<b>Fisibacher Landfrauen Gäng</b>	<b>148 Punkte</b>
	Hitz Cornelia, Voss Constance, Hitz Shannon		
<b>12 Rang</b>	Gruppe	<b>Drei glorreichen Balmers</b>	<b>132 Punkte</b>
	Balmer Jack, Balmer Linda, Balmer Joél		
<b>13 Rang</b>	Gruppe	<b>Töfflibuebe</b>	<b>86 Punkte</b>
	Ritter Robin, Zimmermann Janis, Ritter Alex		

# Spielgruppe Fisibach

Der bewegte Ort



Die Spielgruppe Fisibach bietet Plätze für Kinder von 2. Jahren bis zum Kindergarteneintritt.

Montags und Freitags befinden wir uns in den Spielgruppenräumen in Fisibach und jeweils am Donnerstag steht das Thema Bewegung in der Turnhalle Kaiserstuhl im Vordergrund.

## Öffnungszeiten

Montag, Donnerstag, Freitag von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr

Homepage

[www.spielgruppefisibach.ch](http://www.spielgruppefisibach.ch)

Telefon

079 589 88 02 Rebekka Laube

076 452 08 90 Fabienne Witzke

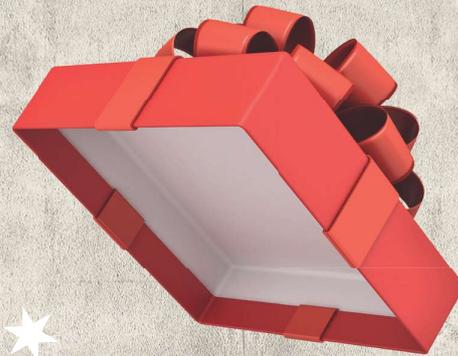
Email

rebekka800@hotmail.com

fabi.betschmann@gmail.com

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Surbtal-Wehntal



Was **uns** ausmacht:

# Regionale Vergünstigungen.

Alle Angebote im Überblick:  
[dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote](http://dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote)



# Kontakte

## GEMEINDEVERWALTUNG

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach  
Telefon 043 433 10 80  
Homepage [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)  
E-Mail [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

### Schalter Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 12.00  
Dienstag geschlossen  
Mittwoch 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 08.00 – 12.00

*Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können gerne telefonisch vereinbart werden.*

### Telefon Öffnungszeiten:

Montag 08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00  
Dienstag 08.00 – 12.00  
Mittwoch 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00  
Donnerstag 08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00  
Freitag 08.00 – 12.00

## STEUERAMT

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach  
Telefon 043 433 10 83  
Homepage [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)  
E-Mail [claudia.widmer@fisibach.ch](mailto:claudia.widmer@fisibach.ch)

Freitag  
Vormittag: 08.00 – 12.00 Uhr /  
Nachmittag: nach Vereinbarung

## WEITERE RUFNUMMERN

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen 056 221 14 42  
Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach 056 265 10 70  
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen 056 245 42 40  
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach 056 265 10 75  
Bezirksgericht Zurzach/Friedensrichterkreis Zurzach 062 835 53 00  
Regionales Betreibungsamt Zurzach 056 269 71 70  
Post 0848 88 88 88  
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; Samuel Schenkel 079 300 74 79  
Jagdaufseher, Roger Ehrensperger 079 338 36 31  
Jagdaufseher, Sven Hollenstein 079 611 80 37  
Jagdaufseher, Christian Rüede 076 385 18 82  
Kaminfegermeister, Mario Käser 056 442 48 49

## ÄRZTE

Dres. A. und Z. Bokor 043 433 00 60  
Dr. med. M. Bordas Semmelweis 044 858 24 19  
Gemeinschaftspraxis Leuehof 056 241 22 44

## SPITÄLER / SANITÄT

Notruf 144  
Tox. Zentrum, Vergiftungen 145  
REGA 14 14  
Regionalspital Leuggern 056 269 40 00  
Kantonsspital Baden 056 486 21 11  
Spital Bülach 044 863 22 11  
Ärztliche Notfallnummer 0800 40 15 01  
Kinderärztl. Beratung (CHF 3.16/min) 0900 13 11 31

## POLIZEI

Notruf 117  
Kantonspolizei Baden 056 200 11 11  
Regionalpolizei Zurzibiet 056 200 68 68

## FEUERWEHR

Notruf / Alarmstelle 118  
Stützpunktfeuerwehr Zurzach 056 265 11 80

## KIRCHE

Katholisches Pfarramt 056 243 18 70  
Ref. Pfarrerin Carina Meier 079 573 46 20

# Fest- und Veranstaltungskalender

## Juli 2025

03.	Infoveranstaltung Baustelle K430	Kanton Aargau / Gemeinderat Fisibach
05.	Infoveranstaltung Kindergarten	Schule Weiach / Gemeinderat Fisibach
06.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
06.	Vereinskonzert in Kaiserstuhl	Festival der Stille
17.	Choralfestival	Musikgesellschaft
29.	Kaisi-Stamm im Spittel	Gemein. Frauenverein

## 12. Juli – 17. August 2025 Sommerferien

## Weiach/ Stadel / Bülach

## August 2025

01.	Bundesfeier Schützenhaus	Pistolenklub Kaiserstuhl
01.	Bundesfeier Kirchenplatz	Pro Kaiserstuhl
09.	Pétanqueturnier	Männerriege Kaiserstuhl
10.	Ausflug Farnsberg	Naturschutzverein Bachsertal
15.	Bänklitreff	Gemein. Frauenverein
17.	Bauernhofgottesdienst Lindendgut	Ref. Kirche Fisibach/Kaiserstuhl
18.	Obligatorische Übung	Pistolenklub Kaiserstuhl
22.	Vereinsreise	Männerriege
22.	Konzert Bach Tango	Festival der Stille
23.	Sommernachtsfest	Kulturv. Fisibach/Landfrauen
23.- 24.	Kreisspieltag	TV + Jugendriege Kaiserstuhl
24.	Literarisches Konzert	Festival der Stille
26.	Kaisi-Stamm im Spittel	Gemein. Frauenverein
26.	Frauenfrühstück	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
28.	Kinderkonzert	Festival der Stille
28.	Tagesausflug	Landfrauen Fisibach
29.	Waldspaziergang	Naturschutzverein Bachsertal
29.	Open Air Bad zurzach	Festival der Stille
30.	Kerzenkonzert Kaiserstuhl	Festival der Stille
31.	3. Obligatorische Übung	SG Kaiserstuhl – Fisibach

## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fisibach

Herausgeberin Gemeindekanzlei Fisibach

Erscheinung jeweils am 1. Tag im Monat (ausser Ausgabe Januar)

Redaktion: Gemeindeverwaltung, E-Mail: [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

Redaktionsschluss: 15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen mindestens 200 dpi aufweisen.